

SE PUBLICA  
POR  
SU IMPRENTA  
CALLE  
WASHINGTON  
13

# El Departamento

APARECE  
LOS  
JUEVES  
Y  
DOMINGO  
POR LA TARDE  
NO SE DEVUELVEN  
LOS ORIGINALES

SCRIPCION PAGADERA ADELANTADA

Por un mes . . . . . 0.70 cts.  
" " semestre . . . . . 4.00 ps.  
" " año . . . . . 7.50 "  
Número suelto y del día . . 0.10 cts.

PERIÓDICO LIBERAL, POLÍTICO Y COMERCIAL DEFENSOR DE LOS INTERESES DE  
S U N O M B R E

REDACTOR JULIO C. BADIN

DIRECTOR

RAMON D. BADIN

REGENTE

ROLANDO B. BADIN

DIRECCION Y REDACCION

CALLE WASHINGTON

Los escritos anónimos que se remitan no se tendrán en cuenta

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, Domingo 7 de Mayo de 1899

### NOTAS DE REDACCION

Con motivo de haber sido declarado oficialmente, el desarrollo de la fiebre amarilla en la ciudad vecina, nuestras autoridades sanitarias decretaron de inmediato una observación de cuarenta y ocho horas a las procedencias de la Argentina.

Tan acertada medida, dió margen para que a los muchos buques areneros que a las costas de este Departamento arriban, colocarles un Guarda Sanitario con la asignación de dos pesos diarios.

A medida que los buques en observación, eran puestos en libre plática, aquellos guardas recibían no dos pesos, sino quince reales diarios, cuya repentina é inesperada rebaja se introdujo a causa de no contar el Consejo Departamental de Higiene con recursos para atender a los gastos que devengaba la compra de desinfectante y otras cosas por el estilo que son de todo punto indispensable.

Como la rebaja que dejamos tratada no sentó bien como es consiguiente, los guardas sanitarios empezaron a formular sus protestas, llegando a hacerse eco algunos de los señores que como vocales forman parte del Consejo y en la sesión que esta Corporación celebró el día tres del corriente, el señor Neves, Capitan de Puerto, al hacer uso de la palabra mocionó para que a los referidos guardas sanitarios se les satisficiera el pago con sujeción a lo que está reglamentado, mocion aquella que fue aprobada por unanimidad.

Al hacer público este hecho, no nos sugiere otra idea sino que, el señor Presidente del Consejo Departamental de Higiene, está en el imprescindible deber de llevar a conocimiento de la superioridad que aquí no se cuenta con recursos de ningún género y como la capital de este Departamento y sus pueblos adyacentes producen mensualmente respetables cantidades de pesos por el concepto de patentes de sanidad, nada más justo que una parte de lo recaudado que de afectado para atender a los gastos que continuamente se originan y que hasta ahora quien ha hecho frente a todos ellos, ha sido la Junta E. Administrativa, mientras tanto el dinero es absorbido allá en la capital.

Si tan justo pedido, no se atendiera, el Presidente del Consejo Departamental de Higiene, procedería correctamente elevando renuncia indeclinable del cargo que viene desempeñando en una Corporación, que debiendo no carecer nada, encuentrase en cambio desprovisto

ta aun de los mas insignificantes recursos, cual los son, tinta, papel y plumas!!!

Si lo que ocurre no es una vergüenza, levante los pequeños cargos que dejamos establecidos, el Consejo Nacional.

Ha sido objeto de grandes comentarios entre nuestros marinos, la encalla dura sufrida ultimamente por una nave de alto porte que arribó a este puerto procedente del Sauce, la cual estando cumpliendo la observación sanitaria, garreó en la noche del martes último, yendo a chocar con los escollos conocidos por «Los Muleques».

Se ha comentado decimos, por cuanto se trata de un paquete y su Capitan al ver que se preparaba una tormenta y anunciárselo indudablemente el barómetro que tiene a bordo, ha debido estar preparado, fondeando otra ancla y con los fuegos encendidos en previsión de cualesquiera emergencia como efectiva mente sucedió.

No es aventajado decir, que la imprevisión del Capitan ha sido exclusivamente la causa de hallarse hoy encima de las piedras un buque que bajo ningún principio ha debido ser arrebatado por el embate de las olas, si él hubiese tenido sus fuegos encendidos y con la suficiente presión para aguantarse a la capa, ya que no podía salir fuera del puerto por no tener práctico a su bordo como es de riguroso orden.

Estas impericias perjudican no tan solo a intereses particulares, sino también, ellas vienen a dañar a nuestra localidad, la que provista por la naturaleza, de un excelente puerto, otros que no están al cabo del modo como se ha producido una catástrofe de la magnitud como la que dejamos citada, rechazarán todo fletamento temerosos de anclar en un puerto peligrosísimo, siendo así que él es uno de los principales de nuestro país, ya sea por la profundidad de agua que permanentemente existe, ya por el abrigo que proporciona el archipiélago que lo circunda.

Todo cuanto dejamos espuesto que contradice a la encalladura del paquete inglés «Falls Of Inversnaid», la Compañía que ese buque estaba asegurado, se encargará indefectiblemente de comprobarlo, siendo por lo tanto el mas fiel testimonio para dejar evidenciadas nuestras lijeras apreciaciones.

Por regla general, en la Colonia toda iniciativa en el primer momento comienza con fervor, haciendo entrever las mas halagüeñas esperanzas, no demorando en notarse una inesperada tibieza, precursora del abandono de la idea puesta en práctica.

Cuando el señor Oficial 1º de la Gefatura Política, concibió el pensamiento de sostener la excelente Banda de Música que hasta ahora poseemos, señalan

do el medio para poder costearla sin causar sacrificios a nadie, —se nombraron comisiones que tomaron a su cargo buscar suscritores para coadyuvar a la Gefatura y Junta E. Administrativa, cuyas reparticiones son las que contribuyen con la cantidad mayor para el funcionamiento de la Banda.

En aquellos días, no se hablaba de otra cosa, sino de la Banda y todos a cual más estaban contestes que no debía permitirse su disolución. Ahora ya nadie se acuerda de la cosa, —las comisiones, creemos que se reunieron una noche, aplazándose para otra, el ir en corporación a dar cuenta al iniciador del cometido que se les había confiado.

Una y otra idea, nos parece que han quedado en agua de borraja y llegará el día que la Gefatura Política en cumplimiento de lo dispuesto por el Superior Gobierno, ordenará la disolución de la Banda de Música, viniendo entonces a quedar observando nuestra ciudad el silencio de las tumbas.

Cuando asuntos por el estilo se tratan en presencia de un acaudalado yankee que mora por la comarca del Real de San Carlos, aquel señor siempre pronuncia las siguientes frases.

¡Cosas de Colonia!

## DON GENEROSO EN EL PÚLPITO

Prometimos en el número anterior, ocuparnos del sermón que el domingo último, pronunció en la cátedra sagrada, el Cura Párroco Dr. don Generoso Perez.

El ilustre reverendo, impuso indudablemente del ataque que hemos emprendido a sus giras por campaña, las que de largo tiempo a esta parte vienen sucediéndose, dejando en completo abandono la parroquia, —se expresó en términos algo hirientes hacia nosotros pretendiendo desvirtuar las poderosas razones que hemos puesto en juego para demostrar al fin a que responden sus continuos viajes.

El notable orador sagrado dijo, —que su estadia en campaña obedecía a órdenes superiores, constituyendo una misión y por consecuencia no llegaba hasta él la propaganda iniciada por la prensa.

A esto preguntamos:

La sección de la Colonia, su Departamento y el país en generales habitado por indígenas a quienes hay la necesidad de convertirlos por medio de misiones religiosas?

Crée el Dr. don Generoso Perez que la sociedad abriga la menor idea en su ponerse, ser cierto que sus viajes a campaña responden tan solo a difundir la fe cristiana?

Que equivocando está si así piensa.

Está en la conciencia de todos, que desde allí, desde el púlpito, falsea la ver-

dad groseramente; —está en la conciencia de cada uno, que el Cura Párroco, Dr. don Generoso Perez, busca en campaña dinero, dinero y dinero, explotan do sin piedad al pobre vecindario a quien le cobra cuatro pesos por cada bautismo y trece pesos y medio por casamiento.

A esto se reduce la *misión* del santo varón y nada nos extraña que para poner en práctica tan pingüe negocio, haya comunicado al señor Obispo que siendo su presencia innecesaria por algun tiempo en esta ciudad y reclamando sus oficios divinos los habitantes de campaña, opina que debe concedersele una licencia temporal para satisfacer el anhelo de aquellos que deseando cumplir con los sagrados preceptos de la confesión y no pudiendo ocurrir a la Parroquia a llenarlos por su estado de pobreza, solicitan los auxilios sacerdotales.

Si esa comunicación ha tenido lugar (que no lo dudamos) el señor Obispo habrá sido una víctima inmolada por el Dr. don Generoso Perez, puesto que la Parroquia de esta ciudad no puede ni debe permanecer un solo día sin su correspondiente sacerdote, a menos que no suceda lo que ha venido y viene ocurriendo, —es decir, varios fallecimientos por los cuales ni se ha doblado, ni tampoco se han celebrado las ceremonias de práctica, —como igualmente hemos visto venir de campaña a varias personas a cristianar sus hijos, otras a mandar celebrar misas y varias a solicitar sus Fe de Bautismo, encontrándose unos y otros con la casa parroquial abandonada, sin haber quien atienda a sus demandas.

Y le parece esto correcto al señor Obispo?

Hemos dicho y nos animamos a asegurar, que la Parroquia de la Colonia, produce mas de ciento cincuenta pesos mensuales y si esa entrada tiene, no pueden vivir de ella perfectísimamente bien dos sacerdotes?

Luego entonces, ¿quién puede mediar para que en la capital del Departamento, no haya un Párroco con su Teniente Cura correspondiente, como los hay en el Rosario y Carmelo?

Sírvase el señor Obispo no prestarle atención al Dr. don Generoso Perez y resuelva una vez por todas enviar a esta ciudad otro sacerdote, quien se encargará de comunicar que en compañía del Cura Párroco gana lo suficiente para atender a las exigencias de la vida.

Con sermones plagados de falsedades a nadie hará creer el Cura Perez que su *misión* no deja de responder pura y exclusivamente a *esquilmar* al pobre vecindario de campaña.

## ¿COMO ES ESO?

Mas de una vez hemos tenido que criticar, el medio silencioso que usa la inspec-



cion de Instrucción Pública para efectuar reparaciones en los edificios escolares situados en esta primera sección.

Es del dominio público, el no haber sido constituida aun la Comisión de Instrucción Primaria Departamental, cuya corporación es a quien le compete ordenar se proceda a la refacción del edificio escolar A. 6 B. sin prescindir de llamarse a licitación toda vez que la obra exceda de cierta cantidad.

Y como es, como se entiende que no funcionando la Comisión del ramo, pueda procederse como sucede actualmente a refaccionarse el edificio escolar situado en "Las Piedras de los Indios".

¿Que atribuciones para ello tiene el Inspector de Instrucción Pública?

Y ya que las cosas se hacen de la manera tan sumamente impropiedades como están llevándose, por que la Oficina de Inspección de Instrucción Pública, no publica mensualmente sus cuentas, dando a conocer así, los dineros que recauda y la inversión de los mismos?

Las reparticiones públicas no son patrimonio de nadie ni tampoco están sujetas al capricho de determinadas personas, el pueblo que es quien costea con sus dineros el sostenimiento de empleados y los recursos con que disponen esas mismas reparticiones para hacer frente a sus gastos, está en el deber ineludible de conocer como y en que se emplean, por consecuencia la Autoridad Escolar cumpliendo estrictamente con las obligaciones a su cargo, no tiene por que hacerse rogar tanto para publicar mensualmente sus cuentas, máxime si como creemos no existen *playitas*. Quedamos a la espera de lo solicitado.

## ECOS DEL DIA

### El Coronel Vera

Después de haber verificado una minuciosa inspección, en las secciones policiales comprendidas en la jurisdicción del Rosario, el señor Jefe Político Coronel don Andrés A. Vera, regresará a esta ciudad pasado el doce del corriente mes.

### Rastro de un crimen

Nos dicen que la policía del Rosario ha conseguido algunos informes referentes a un crimen cometido en aquella sección hace algunos años.

Se trata de un negrito que apareció colgado de un alambrado.

Poy hoy no podemos dar mas datos.

### Policiales

Ha sido suspendido y sufre arresto en la Comisaría del Rosario, por faltas en el servicio, el Sub-Comisario de "La Sierra", habiendo ido a ocupar ese puesto, el Sub-Comisario de la 1.ª sección, don Alberto Vieira.

Se han remitido a Montevideo, los encausados Francisco Uhart (hijo) y Blas Tetti, custodiados por el Comisario de la 1.ª sección, habiéndose hecho cargo de esa Comisaría interinamente y mientras dure la ausencia del titular, el Sub-Teniente don Aquiles Gubitosi.

Desde ayer ha empezado a hacerse cumplir con todo rigor, las disposiciones policiales y municipales fijadas en carteles, en las calles.

La Jefatura ha terminado de levantar la estadística de las casas de comercio del Departamento, habiendo pasado la nómina de las que no tienen patentes a la Administración de Rentas.

### Acto descortés

El señor Oficial 1.º de la Jefatura Política, Encargado del Despacho, pidió al Presidente del Consejo Departamental de Higiene, en vista de las irregularidades se que ven cometiendo en la desinfección de los buques puentes en observación sanitaria, -- faltas que no deben atribuirse al Consejo, sino a la carencia de recursos con que cuenta, -- que se dignara convocar a dicha Corporación, dándole aviso para asistir a la reunión a objeto de cambiar ideas y armonizar del mejor modo posible las medidas a adoptarse.

Posterior al pedido interpuesto por el se

## JUNTA ECONOMICO ADMINISTRATIVA DE COLONIA

MOVIMIENTO DE CAJA CORRESPONDIENTE AL MES DE ABRIL DE 1899

### D E B E

Abril 1.º		A saldo como sigue:	
En títulos de deuda diferida	\$	610,00	
En comprobantes de presupuesto	"	136,34	
" otros comprobantes	"	490,02	
" efectivo	"	90,00	\$ 1326,36
A Patentes de Rodados			
Expedidas en el mes de la fecha	"	25,00	
A chapas para Rodados			
Expedidas en el mes de la fecha	"	50	
A Impuesto Adicional de Abasto			
Recibido de la Administración Departamental de Rentas, por el producido de Marzo último	"	441,70	
A Proventos de Cementerios			
Por permisos de inhumación, nichos y carro fúnebre	"	22,00	
A Impuesto de Alumbrado y Limpieza			
Recaudados en Marzo y Abril, según libretas entregadas a los empresarios de estos servicios	"	217,90	
A Registro General de ventas			
Recibido por cuenta de la Oficina Actual del Juzgado Letrado y Juzgado de Paz de la 10.ª sección	"	39,90	
A permisos para cercar			
Expedidos en el presente mes	"	50	
A Lotería de Cartones			
A venta del derecho correspondiente al presente año	"	333,00	
A Sellos del R. Civil			
Expedido en el presente mes	"	15,00	
A Otros Impuestos			
Recibidos de las Comisiones Auxiliares por varios conceptos	"	25,55	
A Impuestos del 1 %			
Producido en el mes, según pagos del Haber	"	13,52	1134,57
		Suma	\$ 2460,93

### H A B E R

Por [Vías y Obras] Públicas			
A Victorio Ibañez	según comp. No. 1	30,00	
" Pedro Rivero	" " 2	20,00	
" Juan Rivero	" " 3	20,00	
" Pedro Cristófolo	" " 4	20,00	
" Pablo Acevedo	" " 5	20,00	
" Juan H. Irigaray	" " 6	30,00	
" Domingo di Mella	" " 7	1,00	
" José A. Porras	" " 8	4,00	
" Luis B. Rivero	" " 9	3,00	
" Pedro Costa	" " 10	21,00	
" Eduardo G. Solano	" " 11	2,50	\$ 171,50
Por Alumbrado y Limpieza			
A Juan Gimenez	según comp. No. 1	9,00	
" Baqué y Ca.	" " 2	138,35	
" Baqué y Ca.	" " 3	138,35	\$ 385,70
Por gastos de Oficinas y Eventuales			
A Jefatura Política	según comp. No. 1	45,00	
" María Romero	" " 2	2,00	
" Basilio P. de Lima	" " 3	4,00	
" Oficina de Correos	" " 4	20	
" Telégrafo Nacional	" " 5	50	
" Cia. Tele. Telefónica	" " 6	30	
" Edo. G. Solano	" " 7	30,00	
" El Siglo	" " 8	1,00	
" El Siglo	" " 9	1,00	
" La Razon	" " 10	1,50	
" La Razon	" " 11	1,50	
" Rosalia Piñeyro	" " 12	1,00	
" Miguel Espindola	" " 13	2,00	
" El Departamento	" " 14	27,50	
" Edo. G. Solano	" " 15	30,00	
" María Vazquez	" " 16	12,00	
" Baqué y Ca.	" " 17	14,40	
" Baqué y Ca.	" " 18	31,60	\$ 205,50
Por Gastos Autorizados			
A Pedro Aguirre	según comp. No. 1	219,50	
" Pedro Aguirre	" " 2	220,85	\$ 440,35
Por Gastos de Salubridad			
A Angel Hernandez	su comp. No. 1	18,00	\$ 18,00
Por Obras y Gastos de Cementerios			
A Edo. G. Solano	según comp. No. 1	10,00	
A Luis Longo	su comp. No. 2	0,50	10,50
Por Deudas de la Junta de 1894			
Según varios documentos rescatados	"	220,85	\$ 220,85
			\$ 1352,40
Por Saldo como Sigue:			
En Deuda Diferida que pasa a Mayo	"	610,00	
" comprobantes de Presupuesto	"	246,16	
" otros comprobantes	"	26,10	
" efectivo	"	226,27	\$ 1108,53
		Igual	\$ 2460,93

Colonia, Abril 30 de 1899

V. B.  
PEDRO SOLANO  
Vice Presidente.

ALBERTO MENDEZ  
Secretario Tesorero

por Oficial 1.º, el Consejo ha celebrado sesión, a la que no ha sido invitado el Delegado interino del Poder Ejecutivo, por cuya razón el funcionario que nos ocupa, se dirigió al Consejo Nacional, el que creemos ha adoptado enérgicas resoluciones por el acto de descortesía que se ha cometido.

## A V I S O S

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 5 del mes de Mayo del año 1899 a las cuatro de la tarde, a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio DON MARCOS ARANDA (hijo), de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad Oriental, nacido en Tarariras, domiciliado en Tarariras, hijo legítimo de don Marcos Aranda, de 67 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado viudo, de profesión propietario, domiciliado en Tarariras y de doña Benita Nieva, fallecida, y Doña HERMELINA OSUCA, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo de nacionalidad Oriental, nacida en Tarariras, domiciliada en Tarariras, hija legítima de don Félix Osuca, de 47 años de edad, de estado casado, de nacionalidad Oriental, de profesión propietario, domiciliado en Tarariras y de doña Juana Quesada, de 87 años de edad, de nacionalidad Oriental, de estado casada, domiciliada en Tarariras.

En fé de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

Oficial del E. Civil

### Capones Invernados

Se venden 200 hasta 600 capones invernados, flor, propios como para el abasto.

El que se interese puede dirigirse a la casa de comercio que perteneció a Bernardino Nuñez, situada en el Miguelete, que encontrará con quien tratar.

### DISOLUCION DE SOCIEDAD

Participamos al comercio y al público, que con fecha de hoy hemos disuelto de común acuerdo la Sociedad que en el ramo de Almacén de Comestibles y Bebidas, gira en esta plaza, bajo la razón social de Sommaruga y Daiqui, quedando a cargo del Activo y Pasivo el señor don Carlos Sommaruga.

Colonia, Abril 30 de 1899.

LUIS DAIQUI

CARLOS SOMMARUGA.

### JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA

### PAGO DE PRESUPUESTO

Se hace saber a los interesados que la Jefatura empezará a abonar el presupuesto del mes de Marzo, desde el lunes 8 del corriente, en las horas de oficina.

Colonia, Mayo 3 de 1899

P. A.

VENANCIO S. RUIZ

E. del D.

### EDICTO DE MATRIMONIO

En la Colonia y el día 28 del mes de Abril del año 1899 a las once de la mañana, a petición de los interesados hago saber:

Que han proyectado unirse en matrimonio DON BAUTISTA DECAMIS, de 55 años de edad, de estado soltero, de profesión maquinista, de nacionalidad Francesa, nacido en Peyrolo, domiciliado en el Real de San Carlos, hijo legítimo de don Bautista Decamis, fallecido y de doña Victoria B. illo, fallecida, y doña ANA RAYMUNDO, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad Italiana, nacida en Brichesar domiciliada en el Real de San Carlos, hija legítima de don Antonio Raymundo, fallecido y de doña Teresa Chelera, de 70 años de edad, de nacionalidad Italiana, de estado viuda, domiciliada en el Real de San Carlos.

En fé de lo cual intimo a los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

JUAN J. BRUSCHERA

Oficial del E. Civil.



EDICTO

Por el presente se cita y emplaza a Doña Cruz de Gimenez, por no haberse visto, para que comparezca a una audiencia dentro del término de treinta días a contar de la fecha en el juicio de sucesión de la finca y coto de pesca y monte de la finca de Salazar, bajo el número de no hacerlo se le nombrará tutor de oficio de acuerdo con lo dispuesto en Art. 308 del Código de P. Civil.

JUAN J. BRUSCHERA  
Jefe de Paz.

EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Juana Veliz de Villarruel, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Marzo 29 de 1899  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia doctor don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a los señores don Juan José de Lina, don Nicolás, don Segundino y doña Transfiguración Garro para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este juzgado a estar a derecho, contestar la demanda y llenar el requisito en la conciliación en el juicio que les ha iniciado don José Pérez Martínez, sobre cumplimiento de una promesa de venta, bajo apercibimiento que de no comparecer se les nombrará defensor de oficio.

Colonia Febrero 15 de 1899.  
RAMON BARBOT  
Escribano Público.

**Nueva Carrera de Diligencia**  
ENTRE COLONIA Y ROSARIO  
**Empresa**  
LAINATI Y SARAVIA  
Esta diligencia sale todos los días para el Rosario.  
Agente en esta ciudad Restaurant del Ruso y en el Rosario Santiago Saravia.

HOJALATERIA ESPAÑOLA

DE  
JOSÉ RIVAS CUQUET  
CALLE 18 DE JULIO Nos. 60 Y 62

Esta acreditada casa avisa a sus favorecedores y al público en general, que se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, como también cuenta con un variado surtido en artículos concernientes al mismo, a precios sumamente equitativos.

**MANUEL CARBAJAL**  
CORREDOR Y REMATADOR

Se encarga de asuntos judiciales, administrativos y comisiones en general  
ESCRITORIO DE VICTORIA Y CA.  
**18 DE JULIO 375**  
MONTEVIDEO

**MIGUEL REPETTO**  
Se encarga del despacho de buques y toda clase de corretaje que tenga anexion con la marina.

BARBERIA ORIENTAL  
DE  
CLAUDINO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un competente número de oficiales que cortan el pelo y afeitan, como también cuenta con los instrumentos mas modernos para extraer muelas.

¡ATENCIÓN!

Llamamos la atención de todas aquellas personas que adeudan suscripciones, avisos y publicaciones a este periódico, se sirvan mandar cancelar sus créditos, previniéndoles que de no hacerlo así, tomaremos otras medidas.  
Al mismo tiempo advertimos que la Redacción de EL DEPARTAMENTO no aceptará suscripciones, avisos, publicaciones o cualquier trabajo que se le encomiende, sin ser satisfecho su importe adelantado.

¡OJO! ¡OJO!  
A los Fumadores

Los únicos cigarrillos en cuyo elaboración se emplea puro tabaco Habana XXX, son los "Fresquitos" de la fábrica "La Perseverancia" esta ubicada en esta ciudad, de propiedad de Itaque y C.  
¡¡PROBADLO PROBADLO!!

A LAS FAMILIAS

Acaba de llegar a esta ciudad procedente de Buenos Aires, la señora Florinda F. de D' Angelo, habiendo resuelto establecer provisoriamente un taller de modistería en la casa perteneciente a don José D' Angelo.  
La saramita modista se ofrece a las familias de la Colonia, garantizando esmero en la confección de vestidos, gorras y sombreros, a precios equitativos.  
Aprovechen la ocasión las bellas colonias.

ZAPATERIA "LA SIN RIVAL"

DE  
LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

CALLE GENERAL FLORES  
COLONIA

Centro Ganadero

18 DE JULIO, Núms. 373 y 375  
VENTA PERMANENTE DE  
REPRODUCTORES

ALEJANDRO VICTORIA Y S.  
AGENTES DE NEGOCIOS

Remates, Consignaciones en general. Arrendamientos y compra-venta de campos, ganados. Hipotecas. Compra de artículos para estancieros y agricultores. Marcas y señales. Se encargan de asuntos judiciales y administrativos, cobranza de alquileres sueldos y pensiones.

Teléfonos: "La Uruguaya" núm.  
"La Cooperativa" núm.

A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos o que tengan la idea de plantarlos, les es de hoy punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refractarios a la filoxera y estos con las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de eso se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desea ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe trepidar en hacer sus plantaciones de postas, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de injertos, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá.

ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director. Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, dándosele someter a juicio del Director, pero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones reciben hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

CAFE Y RESTAURANT DEL RUSSO

CASA PERTENECIENTE A LA SUCESION BELTRAMMI

FUNDADO EL AÑO DE 1873

Esta casa cuenta con un espacioso salon como para banquetes, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender a cualquier pedido que se le encomiende.—Especialidad en el café como tambien en bebidas finas, extranjeras y del país.  
CALLE GENERAL FLORES ESQUINA AMERICA

30

MONTARASES

En el establecimiento "Casa Blanca", situado en la Agraciada, próximo a Nueva Palmira se necesitan 10 montarases para voltear y lavar leña de medida, como también carbón.  
Colonia, Mayo 25 de 1898.

JUAN DEFRAQUI  
ESCRIBANO PÚBLICO

Ofrece sus servicios profesionales,—calle General Flores N.º 117.

COLONIA

CAMPO PARA GANADERIA

Se desea arrendar seiscientas hectáreas con poblaciones. Se prefiere sobre la costa del Uruguay.

Ocurrir a Baquía y C.  
CALLE SAN JOSÉ N.º 20  
COLONIA

GANADO FLOR

Hay para vender mil novillos criollos de cuatro años, de buen cuerpo y en buen estado y quinientas vacas de cuatro años arriba.

Dicho ganado se encuentra en el campo de la sucesión Navajas, situado en el paso de la Arena, San Salvador

DEPARTAMENTO DE SORIANO  
Los interesados podrán entenderse en ese campo con Hilarión Leon, y en Fray-Bentos con

Arturo W. Landó.

CAMPO DE LABRANZA

Se vende una fracción de excelente campo de labranza compuesto de 292 cuerdas a una legua del puerto de Conchillas—para informes dirigirse al escritorio de don Elías Salorio.

TIENDA, ALMACEN Y FERRETERIA

EL AGUILA

DE ENRIQUE CARBALLO Y CA.

Es la casa mejor surtida de esta ciudad situada en la calle Gral. Flores.

COLONIA

PROCURADORES  
MEDICOS Y REMATADORES

ELIAS SALORIO

PROCURADOR DEFENSOR  
Calle Montevideo N.º 71 Colonia

BERNARDO PAZ

PROCURADOR Y DEFENSOR  
Rosario Oriental

JUAN M. SALORIO

PROCURADOR Y DEFENSOR  
CARMELO.

JOSE POU CARDONER

ME D I C O - G I R U J A N O  
Consulta de 1 a 4 p. m.

CALLE FLORIDA

JUAN SMITH

FARMACEUTICO  
Carmelo

FRANCISCO GIBBS

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de propiedades y colocacion de capitales en Hipoteca

BOLSA DE COMERCIO  
MONTEVIDEO

PEDRO SOLANO

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle Palmira

LAURO RODRIGUEZ

DEFENSOR JUDICIAL  
Tacuarembó MONTEVIDEO

A V I S O

ESTANCIA

"Casa Blanca"

DEPARTAMENTO DE SORIANO

Depósito permanente en leña de espino y tala

DEPÓSITO DE CARBON

Este Establecimiento se compromete a entregar 7000 carradas de leña anualmente.

Se halla situado sobre la costa del Uruguay y tiene Muelle de embarque.

Para tratar, ocurrir al mismo Establecimiento.

CERA DE ABEJA

Se compra cualquier cantidad de un kilo en adelante.

Dirijirse a Carlos E. Druille.

279 Calle 25 de Mayo 279.

Montevideo



# IMPRESA

DE

“EL DEPARTAMENTO”

PERIODICO FUNDADO EN 1891

Habiendo recibido este establecimiento un varado surtido en tipos, viñetas, y adornos, se ofrece al público hacer cualquier trabajo de obras por delicado que sean, contando para el efecto con un personal de reconocida competencia.

Especialidad en esquelafúnebres, invitaciones de enlace, tarjetas, recibos, carteles, membretes, memorandums, folletos, pagarés etc. Se hacen trabajos pertenecientes al ramo con prontitud y esmero, los precios sumamente módicos.

CALLE WASHINGTON NÚM. 19.

COLONIA

MONTEVIDEO

DEL

“PROGRESO”

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, alrechillo y demás artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

CAFÉ POPULAR

DE

LUDOVICO ALFANO Y COMPAÑIA

CALLE GENERAL FLORES ESQUINA ITUZAINGO

Esta casa ofrece al público su servicio en café y billar despacho de vevidas extranjeras y del país.

SASTRERIA  
“LA PROTECTORA”  
DIRIJIDA POR EL AFAMADO  
CORTADOR, DON  
JUAN CASSATTI  
Única casa en la Colonia que  
hace trajes masculinos confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de artículos de última novedad, para hombres.  
Precios, y corte en los trajes, sin competencia.

La casa mejor surtida en San Juan

DE  
DONATO CARBALLO

Gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, zapateria, talaharteria etc. etc.

La casa se encarga de mandar a domicilio cualquier pedido que se le haga, garantizando puntualidad y esmero.

CABALLERIZA Y TAMBO

DE

CARLOS GATTI

Atendida a todas horas del día y de la noche.

LORENZO HERNANDEZ

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

ENRIQUE ORBALLO

REMATADOR PÚBLICO

COLONIA

FELISBERTO ISBARBO

REMATADOR Y COMISIONISTA

CARMELO

RAMON BARBOT

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle 18 de Julio N.º

Colonia

PANADERIA DEL SOL  
DE  
Jaime Sandoval

Este establecimiento que se ha acreditado por las excelentes harinas con que elabora el pan, cuenta siempre con un gran depósito de galleta para atender a cualquier pedido que se le encomiende de campaña.  
CALLE YTUZAINGO ESQUINA 18 DE JULIO

BARBERIA Y PELUQUERIA  
DE  
ERASMO GIMENEZ

Perfeccion en el corte del pelo, gran surtido en artículos de perfumeria  
Extraccion de muelas.

ROSARIO

CONFITERIA

“EL ÁGUILA”

DE

AQUILES GATTI

Calle 18 de Julio esquina Ituzaingó Colonia

Esta casa recientemente establecida, cuenta con un selecto surtido de confituras, recibidas de la gran Confiteria de “El Telegrafo” situada en Montevideo.

Cuenta tambien con bebidas extrangeras de las fábricas mas acreditadas del mundo, las que se expenden a precios sumamente módicos que no admiten competencia con el comercio de esta plaza.

El Café y Confiteria de “El Aguila” posee lujosas bajillas para atender un esmerado servicio a banquetes, bailes, etc. etc.

SARGENTO MAYOR

LUIS FABREGAT

—Y—

PEDRO DIAZ

ABOGADOS

Tienen su estudio en la Calle Carrito N.º 118—

Montevideo

Fábrica de Jabón y Velas  
DE

MORETTI Y C.

Esta fábrica recientemente planteada en Colonia, se haya en condiciones de surtir al comercio de la ciudad y campaña a la altura de las demás en su género establecidas en Montevideo, disponiendo de un depósito de jabón y velas.

Ventas a plazo.

DIOJENES T. PRADO

—REMATADOR PUBLICO PATENTADO—

COLONIA

HOTEL PIARRRES  
DE  
PEDRO MOUSSAMPE

El antiguo y acreditado Hotel “Piarrres”, situado en esta ciudad, en la Calle Ytuzaingó, tiene comodas habitaciones para hombres solos y familias, contando asimismo con carruajes para alquilar.

Los pasajeros encuentran un esmerado servicio de comedor, llevándose tambien viandas a domicilio y aceptando pensionistas, a un módico precio.

“SPERIA TOSCANA”

DE

JOSÉ BENEDETTI

Esta establecimiento fabrica calzado sobre medida, a cuyo efecto cuenta con un sobresaliente personal de operarios, los que confeccionan calza sólida y elegante. Como las ventas son al contado el precio es sumamente equitativo.

CALLE GENERAL FLORES, ESQUINA ARTIGA

“LOS AMIGOS”

ALMACEN  
DE COMESTIBLES Y BEBIDAS

DE

José Etchemendy

CALLE MONTEVIDEO ESQUINA GENERAL

FLORES

COLONIA

Ajmacen de Milano

—DE—

BALTASAR FAVERIO

Única casa en su ramo que expende en Colonia, artículos de comestibles y bebidas, primera calidad y a precios equitativos.

GRAN TIENDA

Y

ALMACEN

La casa mas importante de las establecidas en campaña, se encuentra situada en Piedras Blancas, de propiedad de G. mo Kelland, en la que existe permanentemente un gran surtido en artículos de tienda, almacén, ferreteria, instrumentos de branza y maderas para construcción de casas.